

本署檔號 Our Ref. : (26) in DH SEB CD/8/91/9
來函檔號 Your Ref :
電話 Tel. :
傳真 Fax No. : (852) 2711 4847

各位校長/主任/老師：

本港第五和第六宗外地傳入的人類豬型流感個案

衛生防護中心在今天確診第五和第六宗外地傳入的人類豬型流感 (H1N1) 個案。

第五宗外地傳入的個案是一名住在紐約的二十歲女留學生。她在五月十九日在美國時開始出現喉嚨痛、咳嗽和有痰的徵狀。她從紐約乘坐國泰航空公司編號CX831，聯合航班AA6091 (第31排) 於五月二十二日抵港。她在香港機場因發燒而未能通過體溫測試。

第六宗外地傳入的個案是一名五十三歲男子，他從三藩市乘坐聯合航空公司編號UA869航班 (第50排) 於同日抵港。他在航機上開始不適，並在香港機場因發燒而未能通過體溫測試。兩名病人都被直接送往瑪嘉烈醫院接受隔離治療。

化驗結果顯示，兩名病人的呼吸道分泌樣本對人類豬型流感測試呈陽性反應。他們現時情況穩定。兩名病人都沒有同行者。衛生防護中心正在跟進於五月二十二日抵港的CX831和UA869航班上與病人同坐在一排及前後三排的乘客，與及同一段機艙上工作的服務員。

在外地留學的學生，特別是在受人類豬型流感影響的國家和地區就讀的學生，會面對受感染風險。暑假將至，我們現請貴校向正計劃出外留學或準備於暑假回港/訪港的留學生轉達以下訊息：

- 在海外時，要注意個人衛生。尤其在受人類豬型流感影響地區的人士，應注意：
 - 留意當地政府的公布
 - 遵從當地公共衛生部門的健康指引，包括活動限制及預防建議
 - 避免接觸病人



- 如果出現發燒、咳嗽、喉嚨痛等徵狀，便不應繼續行程，並立即戴上口罩及在當地就醫，以保障自己及他人的安全。
- 如在飛機上出現上述徵狀，患者須立即戴上口罩和通知服務員；服務員將按程序通知地面控制中心及港口衛生處，港口衛生處將於航機著陸後派員登機跟進。
- 抵埗後，須如實填妥健康申報表並交給設於各口岸的港口衛生站；不應使用藥物或其他方法以迴避口岸的紅外線體溫監測。
- 從受人類豬型流感影響地區返港後，應密切留意身體狀況和連續七天佩戴口罩。若出現發燒或類流感的徵狀，應及早前往公立診所或醫院求醫，及致電衛生署熱線 2125 1111。

此外，亦請貴校開始或繼續為學生進行體溫監測。學生如出現發燒或類流感徵狀，應避免上學及盡快求醫，直至徵狀消失及退燒後最少兩天始回校。

衛生防護中心
監測及流行病學處
社會醫學顧問醫生(傳染病)

(張竹君  醫生)

二零零九年五月二十三日